



— 延吉·国家 —
高新技术产业开发区



投资指南

Guide for Investments

Yanji State-level High-tech
Industrial Development Zone

延吉高新区商务局

0433-280-1173

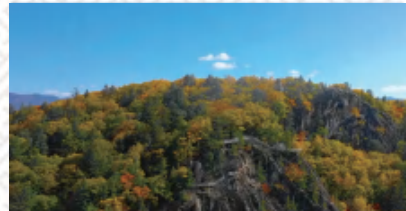


Contents

03/04 **延吉市篇**
A Profile of Yanji

05/06 **延吉市区位**
Geographical position of Yanji

07/08 **交通物流**
Traffic conditions



09/10 **自然资源**
Natural resources

11/12 **旅游资源**
Tourism resources

13/14 **人文环境**
Cultural environment

15/16 **荣誉**
Honors

17/18 **延吉高新技术产业开发区篇**
A Profile of Yanji High-tech Industrial Development Zone

19/20 **产业结构**
Industrial structure

21/22 **烟草食品产业**
Tobacco food industry

23/24 **生物医药产业**
Biopharmaceutical industry

25/26 **医疗器械产业**
Medical apparatus industry

27/28 **现代服务业**
Modern service industry

29 **产业规划**
Industrial blueprint

30/32 **重点园区建设**
Key Industrial Parks Under Construction

33/34 **国际合作**
International cooperation

35/36 **政策环境**
Preferential policies

37/38 **营商环境**
Business climate

39 **基础设施建设**
Infrastructures

40 **生产保障**
Production guarantee



吉林省

延边朝鲜族自治州

延吉市



延吉市位于吉林省东部、延边州中部、长白山脉北麓，是延边朝鲜族自治州首府城市，全市幅员面积 1748.38 平方公里，其中城区面积 40.66 平方公里，下辖 4 个镇、6 个街道，常住人口 67.08 万人，朝鲜族人口占 53.7%，城市化率 94.23%，是一座以工业、商贸、旅游为主的具有朝鲜族特色的生态宜居开放前沿城市。

Located in the high-latitude mountainous basin in China, Yanji features four distinct seasons and a pleasant climate. Surrounded by mountains on three sides and embraced by two rivers, the entire city is encircled in forests and luxuriant vegetation. It enjoys a frost-free period of 160 days per year, an annual average precipitation of 479 milliliters and 2,447.2 hours of sunshine.

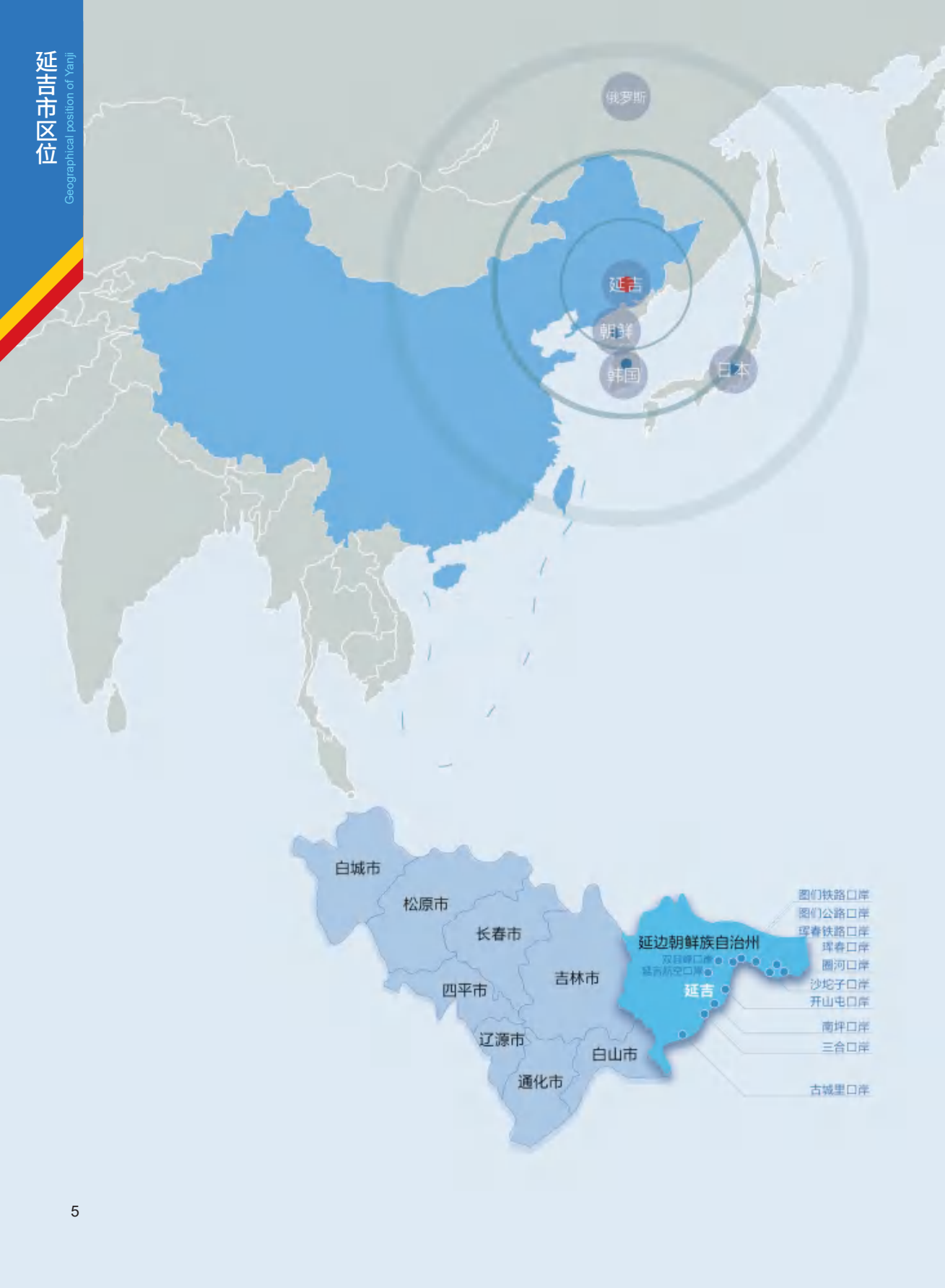
Lying in the east of Jilin Province, the center of Yanbian Prefecture and the north of Changbai Mountains, Yanji serves as the capital city of Yanbian Korean Autonomous Prefecture. It covers an area of 1,748.38 square kilometers, of which the urban areas come to 40.66 square kilometers. Yanji governs 4 towns and 6 residential communities, populated by 670,800 permanent residents of whom Koreans make up 53.7%, with the urbanization rate of over 94.23%. Typical of Korean culture and pleasant living environment, Yanji, an open frontier city, focus its development on industry, commerce and tourism.

延吉市地处我国高纬度地带山林盆地，四季分明，气候宜人，城市三面环山，“两河”绕城，整座城市被森林、植被所环绕。全年无霜期 160 天，年平均降水量 479 毫米，平均日照 2447.2 小时。

全市幅员面积 **1,748.38 km²**
Covers an area of 1,748.38 sq.km²

常住人口 **67.08 万人**
0.6708 million permanent residents

城市化率 **94.23%**
94.23% urbanization rate



东北亚金三角

Golden Triangle of Northeast Asia

延吉高新区位于东北亚经济圈腹地“金三角”内的中方支点—延吉市，与朝鲜、俄罗斯毗邻，同韩国、日本隔海相望，周边有 12 个对外开放口岸，东直距中俄边境仅 60 公里，直距日本海 80 公里，南直距中朝边境 10 余公里。

Situated in Yanji, a core Chinese city in the center of Northeast Asia economic circle, Yanji High-tech Industrial Development Zone borders North Korea and Russia and is separated by sea from South Korea and Japan. It enjoys easy access to neighboring 12 ports open to the rest of the world. As the crow flies, it is only 60 kilometers east away from Sino-Russian borders, 80 kilometers away from Japanese sea and about 10 kilometers south away from China-DPRK borders.

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

施瓦茨海德

海：借助俄罗斯、朝鲜港口形成对外海陆联运航线。
 陆：拥有国际通道、国道、省道等 94 条线路及国内外多条铁路线，“长珲欧”班列于 2019 年 1 月开通。
 空：有 24 条通往国内外的航线。

Sea route: The international sea-land transport routes connecting Russia and North Korea have been established.
 Land traffic: 94 land routes including international routes, national and provincial roads as well as lots of domestic and international railway lines. Changchun-Hunchun-Europe railway line was put into operation in January 2019.
 Air routes: 24 airlines, domestically and internationally.



自然资源

Natural resources

延边朝鲜族自治州生态环境优美，城市森林覆盖率达 80%，空气质量好于国家二级标准时长连续多年超过 330 天。长白山是天然的动植物资源“立体宝库”，在中国享有“北方天然药库”的美称，野生动植物种类共计约 3500 余种，包含 900 余种经济植物和数十种珍贵野生动物。

With a forest coverage rate of 80%, Yanbian Korean Autonomous Prefecture features pleasant environment. For consecutive years, the days during which Yanbian sees the air quality above level II national standard have come to over 330. The home to diversified animals and plants, Changbai Mountain regions are known as the northern natural medicine bank of China. The wild plants and animals here reach about 3,500 species. Of them, there are about 900 economic plant species and dozens of rare wild animal species.



“国家参茸产品检验中心”、“全国参茸标准化技术委员会”等国家级人参技术机构和延边大学农学院、医学院、延边农科院、延边特产研究所等 7 家中医药研究开发机构及延边医药研究所等 13 家专业研究机构，形成了综合的研发检测中心，为食品、医药产业全方位发展奠定了坚实基础。

A comprehensive R&D inspection center, consisting of such national ginseng technical organizations as National Ginseng & Antler Product Inspection Center, National Ginseng & Antler Technical Committee for Standardization, 7 Chinese medicine R & D institutes like Agricultural College of Yanbian University, Medical College of Yanbian University, Yanbian Academy of Agricultural Science, Yanbian Specialty Research Institute, and 13 professional research institutes like Yanbian Institute of Pharmaceutics, has been established. This has laid a solid foundation for all-round development of food and pharmaceutical industries.

旅游资源

Tourism resources

延吉是一座风情浓郁的魅力旅游城市，地处长白山腹地，以其秀美瑰丽的自然风光吸引着众多国内外观光者流连忘返。以延吉为起点，北面有水碧山幽、迤迤多姿的避暑胜地镜泊湖，南面有陡峭高耸、雄伟壮丽的长白山，东面有一眼望三国、风情殊异的陆岛防川，市内有山水环绕的滑雪场和空气清新、景色宜人的帽儿山国家森林公园。源远流长的朝鲜族文化，风情浓郁的朝鲜族民俗，使延吉这座城市充溢着朝鲜族独有的民族风情。



长白山天池
Tianchi of Changbai Mountain

Yanji is an attractive city to tourists. Lying in the center of Changbai Mountain, Yanji has attracted large numbers of tourists from both at home and abroad with its picturesque scenery. Lying to the north is the summer resort Jingpo Lake typical of green mountains and crystal-clear water. Lying to the south is the steep and imposing Changbai Mountain. Fangchuan, a continental island east of Yanji, allows visitors to bring into view the sceneries from China, Russia and North Korea. Mao'er Mountain National Forest Park, lying in Yanji city with green mountains, winding streams and ski field, is known for fresh air and stunning scenery. Profound Korean culture and distinctive Korean folk customs have made Yanji fairly unique.



延吉金豆恐龙王国
Yanji Jindou Dinosaur Kingdom



网红墙
Internet-famous Check-in Walls

人文环境

Cultural environment



延吉是朝鲜族聚集区，与周边其他地区相比具有鲜明的朝鲜族人文独特性。在传统文化、语言风俗、生活习惯等方面与朝鲜、韩国有着较高的人文关联度，能够形成推动周边国家客商来延吉经商、旅游的人文吸引力。同时，地处延吉市的延边大学作为国家“双一流”建设高校和国家“211”重点建设大学，可以为本地区源源不断地输送高质量人才。



延边朝鲜族民俗村
Yanbian Korean Villages



延边大学
Yanbian University



With a high concentration of ethnic Koreans, Yanji shares strong cultural, linguistic and lifestyle similarities with both North and South Korea, making it a magnet for visitors and investors from across the region. At the same time, Yanbian University, located in Yanji City, can continuously supply high-quality talent to the region as a national "Double First-Class" construction university and a key "211" construction university.

国家文明城市

A state-level model city in social development

中国优秀旅游城市

China's preferred tourist city

国家卫生城市

A state-level hygienic city

国家园林城市

A state-level garden city

中国中小城市 综合实力百强县(市)

One of China's top 100 small and medium-sized counties (cities) in comprehensive strength

中国最具竞争力百强县(市)

One of China's top 100 counties (cities) with the best competitiveness

全国生态环境 竞争力百强县(市)

One of China's top 100 counties (cities) with good ecological environment

中国最具魅力节庆城市

China's most attractive festive city

全国县域经济与县域 基本竞争力百强县(市)

One of China's top 100 counties (cities) with outstanding economic performance and competitiveness

中国绿色城镇化百强县(市)

China's top 100 counties (cities) in green urbanization

中国县域电子商务百强县(市)

China's top 100 counties (cities) in e-commerce business

全国县域经济发展 潜力百强县(市)

China's top 100 counties (cities) with huge economic development potential



“大众创业 万众创新”

首选 - 延吉高新技术产业开发区

For start-up and innovation of the general public
Yanji High-Tech Industrial Development Zone-the best choice

延吉高新技术产业开发区于1993年5月3日经吉林省政府批准成立，2010年11月29日正式升级为国家级高新技术产业开发区，成为全国30个少数民族自治州中第一个国家级高新区，规划控制面积为11.98平方公里。

Yanji Hi-tech Industrial Development Zone was founded on May 3, 1993 under approval of Jilin provincial government and officially upgraded to be a state-level high-tech industrial development zone, the first out of 30 autonomous prefectures for ethnic minorities nationwide, on November 19, 2010. As planned, it originally covered 11.98 square kilometers.

延吉高新区坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，紧抓国家实施“一带一路”、新一轮东北振兴、沿边开放等战略机遇，实施“1+3+X”产业发展战略，即以现代服务业为支点，全力发展烟草食品、生物医药、医疗器械产业，兼顾发展战略性植入的大健康、新材料、新能源、节能环保等新兴产业，加大力度培育国内领先的产业集群，打造具有民族特色的产业发展集聚区。

Following strictly Xi Jinping's thought on socialism with Chinese characteristics at the new era, Yanji Hi-tech Zone is taking advantage of such strategic opportunities from Belt and Road Initiative, policies to revitalize northeast China and border area opening-up, and is putting into practice "1+3+X" development blueprint. To be specific, relying on modern service industries, it will be dedicated mainly to the development of tobacco products, biopharmaceutical and medical apparatus. And meanwhile, it will devote itself to the development of human-health-related industry, new materials, new energy, energy conservation and environmental protection, in an effort to develop domestically-leading industrial cluster with unique Korean flavor.



近年来，延吉高新区全面分析区位优势、产业基础和发展前景，提出以创新发展细胞产业、提质发展数字信息产业、培育发展芯片产业等新质生产力产业，打造产业高质量发展新赛道。

After comprehensive analysis of its geographic advantages, industrial foundation and development prospect in recent years, Yanji High-tech Zone has decided to develop, in an innovative manner, cell industry, high-quality digital information industry, chip industry and other industries of new quality productive forces. This will pave the way for a high-quality industrial development.

依托长白山独特资源打造更具特色的朝鲜族民族食品产业，加快朝鲜族民族食品企业规模化与品牌化，促进朝鲜族特色食品产业发展。依托丰富的人参资源，建设集研发、加工、销售及及配套开发为一体的人参产业基地，吸引东北亚人参产业要素集聚，打造全国人参产品集散中心。

Yanji makes full advantage of the resources exclusive to Changbai Mountain to develop food industry with distinctive Korean flavor, upsize Korean food business and create brands of their own. This way, it aims to fuel the development of Korean specialty food. Relying on plentiful ginseng resources, Yanji aims to build a ginseng industrial base integrating ginseng R&D, processing, marketing and after-sales-services, in an effort to gather together related upstream and downstream industries to build a ginseng terminal market in China.



延吉秀爱食品有限公司
Yanji Shoei Foods Co., Ltd.



延边娃娃哈启力饮料有限公司
Yanbian Wahaha Qili Beverage Co., Ltd.



吉林烟草工业有限责任公司延吉卷烟厂
Jilin Tobacco Industrial Company Ltd.
Yanji Cigarette Factory

重点推进延吉卷烟厂为主的烟草产业，提升烟草行业整体竞争力，大力扶持为烟草产业配套的高新技术企业，同时积极引进具有科技创新能力的配套企业。

To improve the competitiveness of the tobacco industry, it will prioritize the development of tobacco industry represented mainly by Yanji Cigarette and gives full supports to hi-tech enterprise intended for tobacco industry. Moreover, it will try utmost efforts to introduce technologically innovative enterprises related to tobacco industry.

融入共建长辽梅通白延医药健康产业走廊，以传统医药制造、生物医药和医药健康产业为主攻方向，围绕敖东延吉药业、利孚生物科技等龙头企业，加大科技研发投入和高附加值产品开发力度，支持引进一批新的知名药企，打造医药健康产业集群。

To develop Chang-Liao-Mei-Tong-Bai-Yan medical& healthcare industry belt, Yanji focuses its attention mainly on traditional pharmaceutical manufacturing, biopharmaceutical and medical& healthcare industry, and gives full supports to the scientific research and the development of highly value-added products of Aodong Yanji Pharmaceutical, Leafoo Biotechnology Co.,Ltd. and other industrial leading enterprises. Besides, it has formulated a series of preferential policies as to the introduction of more well-known pharmaceutical enterprises to build a medical& healthcare industry cluster.



吉林敖东药业集团延吉股份有限公司
Jilin Aodong Pharmaceutical Industry Group Yanji Co.,Ltd.



延边利孚生物科技有限公司
Yanbian Leafoo Biotechnology Co., Ltd.



红参葛根枸杞压片
Tablet of red ginseng, the root of kudzu vine and lyciumchinensis



注射用核糖核酸 II
RNA II for injection

以医疗器械及制药设备、医药辅料及功能性材料产品为主攻方向，围绕可喜安集团、喜来健实业、金达莱医疗器械等企业，加快新产品、新技术研发开发，着力引进上下游配套企业，培育打造医疗器械产业集群。

Focusing mainly on medical apparatus, pharmaceutical equipment, pharmaceutical adjuvant and functional materials, Yanji tries its best to facilitate new product and technology R&D undertaken mainly by Kexian, Ceragem, Jindalai Medical Equipment and the likes. Moreover, it tries to introduce upstream and downstream enterprises to develop a medical apparatus cluster.



延吉可喜安医疗器械有限公司
Yanji Kexian Medical Equipment Co., Ltd.

金达莱医疗器械
Jindal Medical Equipment

喜来健实业
Xilaijian Industry

可喜安集团
Kexi'an Group



延吉喜来健实业有限公司
Yanji Ceragem Industrial Co., Ltd.

推动生产性服务业向专业化和价值链高端延伸，推动生活性服务业向精细化和高品质升级，发展以信息技术服务为主导，以电子商务、现代物流、服务外包、文化创意等为主体的“两新四高”现代服务业，创新服务内容、业态和商业模式，加快转型，提质增效。

Efforts will be made to professionalize and upgrade production-oriented services; daily life-oriented services will be made more considerate and high-grade; the focus will be on the development of modern service industry dominated by information technology & service and supplemented by e-commerce, modern logistic services, service outsourcing, cultural creation and high-quality education. In addition, Yanji will innovate service contents, service patterns and business modes, so as to improve quality and efficiency.



延吉高新区电子商务大厦
E-commerce Building in Yanji Hi-tech zone



延吉高新区双创大厦
Start-up & Innovation Building in Yanji Hi-tech zone



大力扶持和发展软件开发、信息服务、电子商务、动漫及文化创意等产业。

Full supports will be given to the development of software development, information services, e-commerce, animation, cultural creation and modern logistics.



延吉锦星文化科技有限公司
Yanji Jinxing Culture Technology Co., Ltd.

坚持开发与保护相统筹、发展与布局相融合，着力完善“一廊两区两翼、多园多基地”的产业空间布局，促进各类要素合理流动和高效集聚。

一廊 打造布尔哈通河生态廊道，建设城市休闲文化景观带。

两区 打造河南片区食品加工、生物制药、医疗器械、电子产品制造等产业；河北片区冶金建材、新能源、新材料、现代物流等产业。

两翼 南翼依托河南片区，建设高端电子产品制造业园区、信息技术产业园区；北翼依托河北片区，建设高端装备制造业园区、生物产业园区、科技成果孵化园区、新材料产业园区。

多园多基地 打造以细胞产业园、数字信息产业园、生命健康产业园、延吉科技创新园为主体的多个产业功能分区。

Yanji weighs equally development and protection and strikes a good balance between urban development and layout. It tries its utmost efforts to consummate “one corridor-two zones- two wings-multiple parks-multiple bases ” industrial distribution patterns and to facilitate reasonable flow and effective agglomeration of various factors.

One corridor: build Buerhatong River ecological corridor to allow the urban residents access to a cultural relaxation landscape belt.
Two zones: Develop the Henan area into a cluster for food processing, biopharmaceuticals, medical devices, and electronic-product manufacturing, while transforming the Hebei area into a hub for metallurgy and building materials, new-energy, advanced materials, and modern logistics industries.
Two wings: The South Wing, relying on the Henan area, will build high-end electronic product manufacturing parks and information technology industrial parks; The North Wing, relying on the Hebei area, will construct high-end equipment manufacturing parks, biological industry parks, scientific and technological achievement incubation parks, and new material industrial parks.
Diversified parks:To build multiple industrial functional zones with the Cell Industrial Park, Digital Information Industrial Park, Life and Health Industrial Park, and Yanji Science and Technology Innovation Park as the main entities.



细胞产业园

项目总投资 7 亿元，占地面积 4.35 万平方米，总建筑面积 12.28 万平方米，主要建设细胞存储中心、生产中心和研发展示中心等相关基础设施。重点引进以干细胞、免疫细胞技术研发及制备为支撑，兼顾发展生命科学实验试剂、耗材，以及生产化妆品、美容针剂、保健品、生物制药等衍生产品的相关企业入驻细胞产业园区。

Cell industrial park

With a total investment of 0.7 billion yuan, the project covers an occupied area of 43,500 square meters and a total floor area of 122,800 square meters. It is intended mainly for the building of cell storage centers, manufacturing centers, R&D centers, display centers and other related infrastructures. Industries devoted to stem cells, immune cell technology R&D and manufacturing will be preferentially introduced into the park. Also the park will invite enterprises engaged in bioscience experiment reagents and consumables, the manufacturing of cosmetics, cosmetology injections, health care products, bio-pharmaceuticals and other derivatives to expand their businesses here.



生命健康产业园

项目总投资 11.56 亿元，占地面积 25.31 万平方米，总建筑面积 26.89 万平方米。主要建设 GMP 生产车间、原料车间、中试中心、医疗中心、综合服务楼及其他附属设施。凭借长白山地区丰富的道地药材和药食同源发展机遇，将进一步促进延吉高新区生物医药产业发展，形成中药材、中成药、生化药品、医美产品、保健食品等多个产业门类同步发展的产业链条。

Life health industrial park

The total investment of the project is 1.156 billion yuan, covering an area of 253,100 square meters with a total construction area of 268,900 square meters. It mainly involves the construction of GMP production workshops, raw material workshops, pilot test centers, medical centers, comprehensive service buildings and other auxiliary facilities. Leveraging the abundant genuine medicinal materials in the Changbai Mountain area and the development opportunities of integrating medicine and food, it will further promote the development of the biopharmaceutical industry in Yanji High-tech Zone, forming an industrial chain where multiple industrial categories such as Chinese medicinal materials, proprietary Chinese medicines, biochemical drugs, medical beauty products and health food develop simultaneously.



信息技术产业园

项目总投资 4.02 亿元，占地面积 3.8 万平方米，总建筑面积 11.2 万平方米，主要建设双创大厦、综合服务大楼等工作场所及生活配套服务区，满足园区内企业员工办公、住宿、餐饮、娱乐等多方面需求。集中招引软件开发、服务外包、动漫制作及游戏开发等相关企业，为企业提供更优质的办公环境和便利的生活配套服务设施，成为延吉高新区信息技术产业发展的新高地。

Information technology industrial park

The total investment of the project is 402 million yuan, with a land area of 38,000 square meters and a total construction area of 112,000 square meters. It mainly involves the construction of workplaces such as the Innovation and Entrepreneurship Building and the Comprehensive Service Building, as well as supporting living service areas, so as to meet the various needs of enterprise employees in the park for office work, accommodation, catering, entertainment and other aspects. It will focus on attracting enterprises engaged in software development, service outsourcing, animation production, game development and other related fields, provide them with better office environment and convenient supporting living service facilities, and become a new highland for the development of information technology industry in Yanji High-tech Zone.



牢牢把握党中央、国务院关于推动“一带一路”建设、扩大对外开放、促进沿边地区开发开放战略部署，加快融入国内国际双循环新发展格局，实施更大范围、更宽领域、更深层次的全面开放合作，构建开放型经济新机制。

- 《区域全面经济伙伴关系协定》（RCEP）打开了中日韩区域经济一体化合作新格局。
- 为深化地区投资合作，中俄签署新版《中俄投资合作规划纲要》，致力于推动全面实施，共同引领双边合作迈上新台阶。
- 融入“一带一路”战略，发挥区位优势，构建韩国、日本、俄罗斯和北美国家通向我国以及东北亚区域最便捷的国际通道、中转中心、贸易基地、合作平台，打造对外开放的新前沿。
- 延吉作为对朝开放的重要窗口，将成为朝鲜对中国跨境贸易的重要枢纽，包括朝鲜丰富的矿产资源、人才资源等都会第一时间共享。

Following strictly strategies of the CPC Central Committee and State Council on driving “ Belt and Road Initiative”, opening up further to the outside world and facilitating development and opening up of border areas, it tries utmost efforts to adapt itself to the new domestic and international development pattern. Besides, it will open up even deeper and wider to the outside world, in an effort to establish new open economy.

- RCEP has shaped a new pattern for economic cooperation among China, Japan and South Korea.
- To deepen regional investment cooperation, China and Russia have signed the new version of the Outline of China-Russia Investment Cooperation Plan, committed to promoting its full implementation and jointly lifting bilateral cooperation to a new level.
- By making the most of opportunity from the Belt and Road Initiative, Yanji gives full play to its geographical advantage to build an international channel, transfer center, trading base and cooperation platforms most convenient for South Korea, Japan, Russia and North American countries to go to China and Northeast Asia regions, so as to build a new front porch for opening up.
- As an important window for opening up to the DPRK, Yanji will become a key hub for the DPRK's cross-border trade with China, where rich mineral resources, human resources and other resources from the DPRK will be shared in a timely manner.

*A new pattern for
Sino-Japanese-Korean
economic cooperation*

RCEP

*Silk Road on Ice
Sino-Russian cooperative development
blueprint in Russian Far East*

延吉高新区享受国家西部大开发、振兴东北老工业基地、少数民族地区、国家级高新技术产业开发区等多项政策，是优惠政策的叠加区。

Yanji High-tech Zone enjoys multiple policies including those for the national Western Development, revitalization of Northeast China's old industrial bases, ethnic minority areas, and national high-tech industrial development zones, making it an area with overlapping preferential policies.

《振兴东北老工业基地政策》

Policies to Revitalize the Old Industrial Base in Northeast China

《新一轮西部大开发政策》

Preferential Tax Policies from a New Round of Great Western Development Strategies

《少数民族地区政策》

Preferential Policies Intended for the Minority Areas

《长吉图开发开放先导区政策》

Preferential Policies for the Pilot Development & Opening up Zone of Changchun-Jilin-Tumen Economic Circle

《吉林延吉 - 长白重点开发开放试验区政策》

Preferential Policies of JilinYanji-Changbai Key Development & Opening-up Experimental Zone

延吉高新区各类优惠政策汇总

Various preferential policies from Yanji High-tech Zone

名称 Items	政策内容 Contents	适用范围 Scope of application
西部大开发政策 Western region development program policies	对设在西部地区的鼓励类产业企业减按15%的税率征收企业所得税。 Enterprises based in China's western regions and engaged in encouraged industries will enjoy a tax reduction by 15%	鼓励类产业企业是指以《西部地区鼓励类产业目录》中规定的产业项目为主营业务，且其主营业务收入占企业收入总额60%以上的企业。 Enterprises engaged in encouraged industries refer to those whose major businesses included in The List of Encouraged Industrial Projects for Western Regions and making up above 60% to its total business revenues.
	对西部地区内资鼓励类产业、外商投资鼓励类产业及优势产业的项目，在投资总额内进口的自用设备，在政策规定范围内免征关税。 For domestic-funded enterprises in encouraged industries, foreign-funded enterprises in encouraged industries and advantageous industrial projects, their imported self-use equipment within the total investment will be duty-free based on actual provisions of the western development program policies.	企业需为查账征收，并且主营业务必须是西部地区鼓励类产业目录中的规定产业项目范围，主营业务收入占企业收入总额60%以上的企业。 Enterprises must adopt audit-based tax collection. Moreover, their major businesses should be included in The List of Encouraged Industrial Projects for Western Regions and make up above 60% to its total business revenues.

延吉高新区各类优惠政策汇总

Various preferential policies from Yanji High-tech Zone

名称 Items	政策内容 Contents	适用范围 Scope of application
国家级高新技术产业开发区政策 Policies for national high-tech enterprise	国家级高新技术企业所得税减按15%征收。 National high-tech enterprises will enjoy a tax reduction by 15%	国家需要重点扶持的高新技术企业，参考见《国家重点扶持的高新技术企业目录》。 They should be high-tech enterprises with key support from the state. Please see The List of High-tech Enterprises with Key Support from the State
	技术转让税收优惠：对单位和个人从事技术转让、技术开发业务和与之相关的技术咨询、技术服务取得的收入，免征营业税。同时，对从事软件著作权转让业务和软件研制开发业务，也免征营业税。 Technological transfer tax preferences: for organizations or individuals, incomes from technological transfer, development, and related consulting or services, they will be exempted from business tax. Also their tax payment for software copyright transfer and software research and development will be exempted.	国家级高新技术企业 For national high-tech enterprises
	研发费用加计扣除，高新技术企业研制开发新技术、新产品新工艺所发生的各项费用，以及为此购置的单台价值在10万元以下的试制用关键设备、测试仪器的费用，可一次或分次摊入成本。此外，购买国内外先进技术、专利所发生的费用，经税务部门批准，也可在两年内摊销完毕。 Super-deduction for R&D expenses: various enterprise expenses incurred from the research and development of new technologies and products as well as costs incurred from purchasing experimental key equipment and testing devices with the value of below RMB 100,000 per unit can be capitalized and amortized either at once or over multiple periods. Besides, expenses incurred from buying domestic or foreign advanced technologies and patents can be capitalized and amortized within two years as approved by the tax authorities.	国家级高新技术企业 For national high-tech enterprises
振兴东北老工业基地政策 Preferential policies for revitalizing Northeast China's old industrial base	缩短无形资产摊销年限。东北地区工业企业受让或投资的无形资产，可在现行规定摊销年限的基础上，按不高于40%的比例缩短摊销年限。但协议或合同约定有使用年限的无形资产，应按协议或合同约定的使用年限进行摊销。 Shorten the amortization period of intangible assets: for intangible assets assigned to or invested by enterprises based in Northeast China, the amortization period can be shortened, based on existing amortization period requirements, no more than 40%. However, intangible assets with the useful life should be amortized based on the useful life as agreed in contracts or agreements.	东北地区工业企业 For enterprises based in Northeast China
	提高固定资产折旧率。东北地区工业企业的固定资产(房屋、建筑物除外)，可在现行规定折旧年限的基础上，按不高于40%的比例缩短折旧年限。 Increase the depreciation rate of fixed assets: for the fixed assets (excluding houses or buildings) of enterprises based in Northeast China, their useful life can be shortened, based on existing depreciation period requirements, no more than 40%.	东北地区工业企业 For enterprises based in Northeast China

延吉高新区以企业期待和需求为导向，全面实施营商环境评价体系，打造营商环境“升级版”，提高市场主体满意度和获得感。全区推行“最多跑一次”、“一窗受理、集成服务”等便企服务模式，提升服务效能。

Centered on the needs and expectations of enterprises, Yanji is committed to improving the business environment and enhancing satisfaction. To boost efficiency and save entrepreneurs' time and trouble, one-stop services have been introduced so that all matters can be handled at a single service window in one visit.



延吉高新区国家级科技企业孵化器
Yanji Hi-tech Zone State-level Scientific
& Technological Incubator



通过建立众创空间、电商商品信息库等项目，逐步将延边科技大市场培育成东北亚科技信息共享化、科技成果产业化中心。

Establishment of the start-up space and e-commerce product information bank has gradually made Yanbian Scientific & Technological Market a center for technological information sharing and scientific achievement industrialization in Northeast Asia regions.

经过三十年的发展， 区内已全部实现“七通一平”。

After 30 years of development, the zone has achieved “seven connections and one leveling” (road, water, electricity, gas, heat, communications, sewerage and leveled land).



电力情况

区内有一座 220KV 变电站和三座 66KV 变电站。



供热情况

区内有延吉市集中供热有限责任公司和国能龙华延吉热电有限公司两家供热企业，现有换热站 94 座。



供水情况

延吉市城区供水水源主要为五道水库、延河水库、河龙水库、布尔哈通河，总供水能力约为 9900 万立方米，水源品质达到饮用水标准。



电力设施

Electric power facilities



POWER SUPPLY:

the hi-tech zone has access to a 220KV transformer substation and 3 66KV transformer substations

供热设施

Heating supply facilities



HEAT SUPPLY:

Yanji Centralized Heating and Guoneng Longhua Yanji Heating Power, which own 94 heat exchange stations, are responsible for heating supply of the hi-tech zone.

供水设施

Water supply facilities



WATER SUPPLY:

Water consumption of Yanji is supplied by Wudao reservoir, Yanhe reservoir, Helong reservoir and Buerhatong River, with a total supply capacity of nearly 99 million cubic meters. The water quality is up to drinking water standards.